

يهدف هذا الدليل لتوجيه للزوار و مواطني المستقبل من النمسا . أنها تهدف إلى توفير التوجيه في الفترة الأولى من البقاء. والغرض من هذا الكتيب هو توفير معلومات مفيدة .

ونحن ندرك أن بعض القرائن يمكن أن ينظر إليه على أنه تغطرس أو مهينة . وقد شكك هذا حرج مستمر . ولهذا و لمعالجة هذا الامور وكتب هذا الكتيب من خلال التعاون مع أشخاص من مختلف البلدان (سوريا وأفغانستان و السودان ومصر و فلسطين وغيرها من الدول وكذلك مع الناس الذين هاجروا مؤخرا إلى النمسا)

بعض أجزاء من هذا الكتيب أقتبست من "دليل اللاجئين " . و (استنادا إلى إصدار اللغة الإنجليزية) ProAsyl Germany وتم ترجمته ليكون اسهل ولقد ساعد بعض المهاجرين على نص هذا الكتيب. المحتويات الأخرى التي اتخذناها من الكتيب من مدينة سالزبورغ.

Voitsberg في مدينة MenschenRechteReligion قدم هذا الكتيب من قبل جمعية

www.refugeeguide.de ونريد ان نعبر عن شكرنا ل ومدينة سالزبورغ لتوفير الأسس اللازمة للدليل.

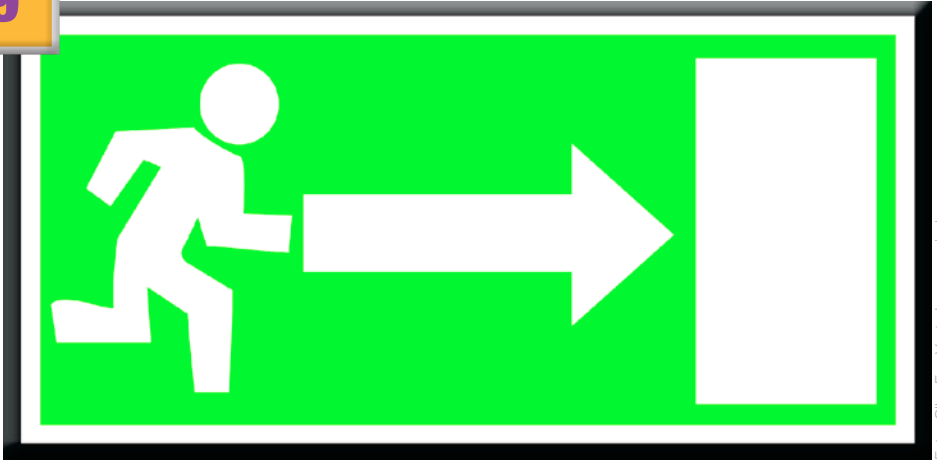


MenschenRechteReligion
Miteinander statt gegeneinander!
<http://MenschenRechteReligion.eu>



Evangelisch in
Voitsberg
evang-voitsberg.at





الفصل 9 - في حالة الطوارئ

نحاول دائما لمساعدة الناس في حالات الطوارئ ويلتزم الجميع لمساعدة شخص في حاجة، على سبيل المثال قبل الشروع في اتخاذ تدابير الإسعافات الأولية استدعاء خدمات الطوارئ.

في الشتباكات العنيفة والسرققة أو التحرش الجنسي: اتصل بالشرطة من خلال الاتصال على الرقم **133** من أي هاتف. يجب فقط أن تستخدم هذا الرقم في حالات الطوارئ التي تهدد الحياة. الأمر نفسه ينطبق على غرفة الطوارئ في المستشفيات. الإسعاف رقم **144**.

رقم الطوارئ الأوروبي **112**، يمكنك إجراء مكالمات الطوارئ، سواء ل الشرطة والإسعاف أو الإطفاء حتى إذا كان ليس لديك رصيد في الهاتف.

إذا كنت بحاجة إلى الدواء في المساء و يوم الأحد أو خلال فترة العطلة، يمكن استخدام صيدلية الطوارئ. لمعرفة الصيدليات المناوبة في الحالة الطارئة.

ادخل إلى الموقع التالي : <http://menschenrechtereligion.eu/s/notdienst>.

في النمسا، وغالبا ما يعالج الأطباء النساء والأطباء الرجال. لا يمكنك اختيار جنس الطبيب في حالات الطوارئ. الأمر نفسه ينطبق على الممرضات والمسعفين.

الطوارئ الصيدلية

<http://MenschenRechteReligion.eu/s/notdienst>





الفصل 8 - المال والأعمال

النمسا لديها نظام الرعاية جيدة . عندما يكون الناس بحاجة إليه و لمساعدتهم أنها ليست من الجيدة للاستفادة من هذا النظام. عندما يكون هناك فرصة عمل قانونية ينبغي على الجميع المساهمة. في جميع المحلات التجارية والسوبر ماركت وهناك أسعار محددة المساوم على السعر غير مرغوب فيه.

لا يسمح العمل إلا بإذن والتأمين. العمل دون دفع الضرائب والرسوم ، هو إحتيال.

يلزم المواطنين على دفع الضرائب. التهرب الضريبي جريمة يعاقب عليها القانون.

سوق الإسكان

<http://MenschenRechteReligion.eu/s/mwvo>



جداول زمنية

<http://MenschenRechteReligion.eu/s/zug> سكة حديدية

<http://MenschenRechteReligion.eu/s/bus> حافلة



حافلة



سكة حديدية



Foto: blueolive, pixabay

الفصل 7 - دورات التعليم و المدرسة

في دورات التعليم والمدارس كل من الرجال والنساء في الصف عادة لا يكون هناك أي فصل بين الجنسين .

يجب عليك حضور الدروس في الوقات المحدد. الغياب بدون إذن عن الدروس ليست المسموح بها .

المعلمين يحدد الواجبات ومضمون الدرس. الواجبات المنزلية ينبغي العمل بها .

يجب أن يذهب الأطفال إلى المدرسة من سن 6 . لا يسمح غياب بدون عذر عن الدروس . التعليم الإلزامي حتى سن 15 عاما .

يحظر العنف ضد الأطفال. العقاب البدني أو الإصابة النفسية وغير مسموحا واي تدابير مهينة أيضا حتى الصفعة على الوجه تعتبر عنف.

دورات اللغة الألمانية في الإنترنت

<http://MenschenRechteReligion.eu/a1a>



العربية



الفصل 6 - الإجراءات العامة

المحلات التجارية والمكاتب الرسمية تفتح وتغلق في وقت محدد إذا كان وقت العمل ينتهي الساعة 16:00 فمن المنطقي أكون هناك قبل الساعة 15:55 ، لأنه في الساعة 16:01 تقف قبل إغلاق الأبواب. وينطبق الشيء نفسه على مواعيد مغادرة القطارات والحافلات، الخ.

بيروقراطية معقدة في بعض الأحيان، ويمكن أن تبدو غير فعالة. وهي تستغرق وقتاً في بعض الحالات المحددة. ومع ذلك هذه البيروقراطية العملية هي نفسها بالنسبة للجميع، وتتم حتى يتسنى للجميع.

العامل على قدم المساواة. تعتبر مخالفة تقديم الهدايا أو الرشاوي.

معظم الناس في النمسا تلتزم بقواعد المرور. أنهم يتبعون إشارات المرور و يتوقفون عندما يرون إشارة المرور حمراء الشخص الذي يأتي من اليمين له حق الأولوية (rechts vor links (right before left

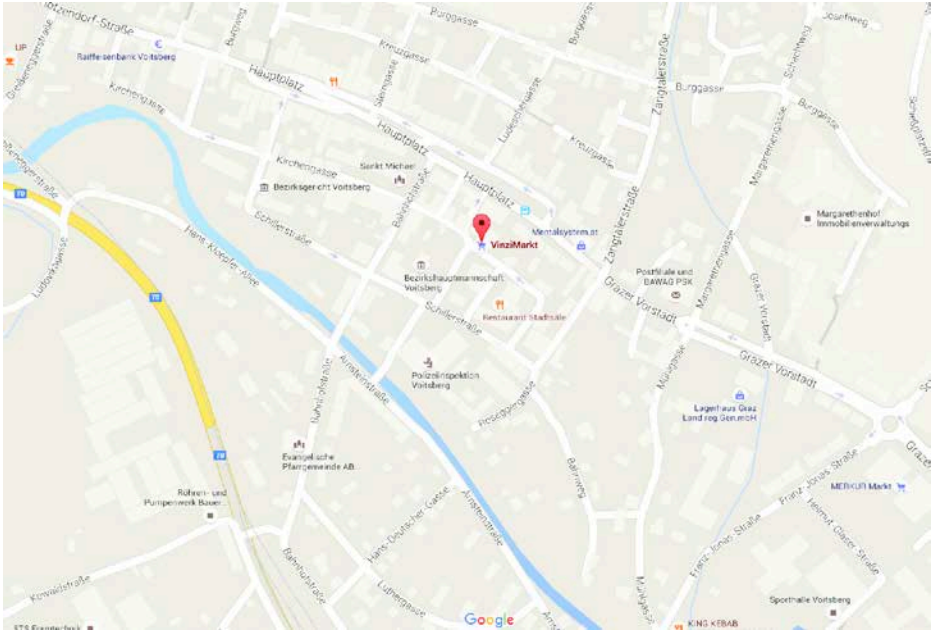
وخاصة في المدن الكبرى هناك مسارب خاصة لراكبي الدراجات. يحظر إجراء مكالمات هاتفية أثناء القيادة أو التراسل النصي.

الجميع السائق والركاب داخل السيارة يجب عليهم ربط حزام الأمان ، وكذلك استخدام مقعد الطفل الخاص الذي يناسب حجم الأعمار.

المكالمات الهاتفية عادة خلال ساعات الدوام الرسمي حتى الساعة 16:00 أو 17:00 . الإتصالات الخاصة حتى الساعة 21:00 أو 22:00 غير شائعة . عند الإتصال ب شخص ما تخبره بإسمك في البداية.

من أجل استخدام وسائل النقل العام، يجب عليك أولاً شراء تذكرة من مكتب التذاكر أو من آلة بيع التذاكر. عندما تدخل على متن الحافلة أو القطار، يجب التحقق أولاً من التذكرة قبل الرحلة.

وفي هذه النقطة على وجه التحديد هناك VinziMarkt في Voitsberg والذي يوفر المواد الغذائية الرخيص جدا . ومع ذلك ، فإنه ليس كل شخص يحق لهم الشراء من هناك . واحدة من المجموعات التي يحق لهم الشراء هم طالبي اللجوء



Google Maps VinziMarkt Voitsberg
<http://MenschenRechteReligion.eu/s/vinzi>



الكحول ، بالأخص البيرة والنبيذ ، هي مجرد مشروبات عادة ما تكون على العشاء أو عند اجتماع الأصدقاء في المناسبات الاجتماعية . ومع ذلك ، من المقبول أيضا وعدم شرب الكحول . إذا قدمت المشروبات الكحولية ، ويمكنك رفض دائما Nein, danke يحظر قيادة السيارة أو ركوب الدراجة بعد شرب الكحول.

بعض الناس يدخنون في الأماكن العامة المطاعم و محطات السكك الحديدية تجد هناك "مناطق ل التدخين" . يعتبر الخروج الى الشارع ل التدخين أو إلى الشرفة عادة جيدة فهو يعتبر غير الجيد التدخين في المنطقة المخصصة لغير المدخنين أو أماكن تواجد الأطفال والنساء الحوامل.



الفصل 5 - الأكل والشرب والتدخين

مياه الصنبور في النمسا يمكنك شرب بأمان . انها ذات جودة عالية جدا . ماء الصنبور يخضع ل ضوابط صارمة و هو صحي . هناك بعض الاستثناءات القليلة ، على سبيل المثال ، في بعض الأماكن العامة أو في القطارات ، يتم وضع علامة تشير ل المياه غير Kein Trinkwasser صالحة ل الشرب

تم إعداد العديد من الأطباق النمساوية مع لحم الخنزير، ولحم البقر أو الدجاج. يمكن للمرء أن يسأل دائما، أي نوع من اللحوم أو غيرها من المحتويات الواردة في المواد الغذائية.

كثيرا ما نجد في النمسا دونر. قد يكون من الدجاج، لحم العجل أو الخروف. كما الوجبات السريعة أخرى (البيتزا والبرغر والبطاطس وغيرها) يأكل كباب مع عدم وجود أدوات المائدة. ومع ذلك وعادة ما تقدم الشوك والسكاكين على مائدة الطعام.

العديد من الحلوى في النمسا تحتوي على الجيلاتين، وهو مصنوع من لحم الخنزير. للتأكد من أن الحلويات هي حلال، فمن الأفضل لشراء المنتجات التي يتم وصفها بأنها "نباتي" فهي لا تحتوي على الجيلاتين.

في النمسا هناك العديد من مخازن الخصم (هوفر، ليدل أو بيني) ومحلات السوبر ماركت أغلى قليلا (سبار وبيل)، وتقدم جميع المنتجات لتلبية الاحتياجات اليومية. هناك أيضا المزارعين والأسواق المزارع ومحلات السوبر ماركت الدولية أصغر (في كثير من الأحيان التركية والآسيوية). إذا كنت تأكل الحلال فقط، تجد اللحوم والحلويات وخاصة في محلات السوبر ماركت التركية. خلافا لمحلات السوبر ماركت ومحطات الوقود مفتوحة 24 ساعة يوميا وغالبا أيضا بيع المواد الغذائية هناك ولكن أكثر تكلفة بكثير.



Foto: photoshopper24, pixabay

الفصل 4 - الحفاظ على البيئة

يتم فصل النفايات وإعادة تدويرها. وهذا يعني انه يجب عليك فصل القمامة كل علا حدى. فهناك حاويات للورق والبلاستيك والنفايات العضوية، وما إلى ذلك.

لا يجوز رمي النفايات على الأرض، سواء في المدينة أو في الريف. إذا لم يكن هناك سلة في المنطقة يتم الاحتفاظ ب القمامة أو تخزينها لحين تجد سلة المهملات. في الأماكن العامة مثل محطات القطارات ومحطات الحافلات أو في الحدائق العامة، نجد سلات للقمامة.

يرجى مراعات استخدام الماء واستهلاك الطاقة (الكهرباء والتدفئة) في أدنى مستوى ممكن. حتى يتم حماية البيئة وتوفير المال.

النوافذ في الغرف تغلق بإحكام. الرجاء فتح نافذة عدة مرات في اليوم وتهوية الشقة جيدا. لحماية الجدران الداخلية من العفن. من فضلك لا تدع النوافذ مفتوحة وقتا طويلا و خصوصا في فصل الشتاء ل الحفاظ على تدفئة الغرفة في نفس الوقت. هذا مضيعة للطاقة والمال.

في النمسا، عند شراء زجاجات كثيرا ما تدفع وديعة صغيرة من بين 9 و 29 سنتا. عليك دفع الودائع عند شراء زجاجة وإستعادتها عند إعادة الزجاجاة. يمكن إرجاع زجاجات في أي سوپر ماركت يبييعها، وليس فقط من حيث يتم شراؤها .

دليل التطوير العازل النفايات



النمسا



النمسا



النمسا

الالتزام بالمواعيد المهم في النمسا . إذا كنت في سبتأخر ف إنه من المستحسن تخبر الشخص الآخر ليكون على علم بالتأخير. وينطبق هذا في بيئة العمل ، ولكن أيضا مع الأصدقاء.

إذا كنت تحصل على عرض شيء ما nein, danke رفض مهذب. ja, bitte أو gerne يعني أنك ترغب في قبول العرض.

يحظر التمييز على أساس الجنس أو اللون أو الدين أو الإعاقة أو المعتقد أو التوجه الجنسي في النمسا ويمكن أن يؤدي إلى الملاحقة القضائية. إذا كنت تشعر بسوء المعاملة أو لتمييز يمكنك الاتصال بالخط الساخن لجنة مكافحة التمييز **0316 714137**.

إذا كنت تشعر بالتهديد ، استدعاء شرطة النجدة - **133** . أبدا لا يجوز التفاعل مع العنف . يحظر العنف في النمسا.

الرجال والنساء يتمتعون بحقوق متساوية في النمسا. إذا طلب شخص ما أن تترك وحدها، ويجب أن يقبل هذا. مضايقة الزملاء سواء كان ذكرا أو أنثى غير مسموح به يجب عليك أيضا أن تطلب الإذن من شخص ما قبل التقاط الصور له.

علاقت مثلي الجنس قانونية في النمسا، والزواج يمكن تسجيله رسميا.

كل شخص يختار شريكه بنفسه وله حرية الاختيار عما إذا كان يريد الزواج من هذا الشخص. ومن الأمور الشائعة العلاقة قبل الزواج أو بدون زواج. فمن الممكن أن المتزوجين أو الشريكين أن يقررا عدم إنجاب الأطفال. لا يوجد فرق قانوني بين الأطفال الشرعيين وغير الشرعيين.

لا يجوز تقديم قبلة أو عناق الأطفال جيرانك. ولا يسمح تقدم لهم الحلوى، دون الحصول على إذن من الوالدين، حتى لو كان الأطفال منجزيين نحوك.

لا إطعام للحيوانات من دون إذن صاحبها. الحيوانات ليست دائما بريّة ولها حقوق محفوظة في قانون رعاية الحيوان. حتى إذا كنت تريد أن تكون لطيفا مع الجيران، يجب أن لا إطعام حيواناتهم الأليفة دون أن تطلب الإذن.



ي النمسا ، مظاهر الحب العامة (العلاقة أو مثلي الجنس) بين شخصين أمر شائع. ويشمل ذلك شبك
يدا بيد، لف ذراع بذراع، وتبادل القبلات والعضن أيضا في الأماكن العامة. إنها مقبولة ويجب أن
يتم تجاهله.

في الصيف، كثيرا ما نرى أناس يرتدون القمصان والسرراويل القصيرة أو التنورات القصيرة. فمن
غير اللائق التحديق في هؤلاء الناس لفترة طويلة من الزمن.

الناس غالبا ما يتجول عاريا في الساونا وحمامات السباحة . الناس يرتدون ملابس السباحة في
حمامات السباحة العامة. في حمامات السباحة و حمامات البخار لا يتم فصل عادة بين الرجال
والنساء. جزئيا ، وهناك أوقات خاصة " للرجال فقط" أو " للنساء فقط " .

3



Foto: Q.pictures_pixelio.de

الفصل 3 - التعايش الاجتماعي

النمساويين في كثير من الأحيان يصادف بعضهم الآخر - في الترحيب و الوداع أو عند التعرف على
أشخاص جدد. إذا كنت جديدا على مجموعة، فمن المعتاد أن أحيي كل لأول مرة مع مصافحة وجيزة
مع النظر لفترة وجيزة في العين . كل من الرجال والنساء يصادف بعضهم البعض مع نظرة في العين.

في حالت لقاء مع بعض الأصدقاء أو الصديقات، غالبا ما يرحب بكم مع احتضان، في بعض الأحيان
مع قبلة على خده. هذه لفظة ل الصداقة.

كثيرا ما يقول النمساويين مباشرة ما يفكرون به. بحيث لا يكون وقحا، ولكن صادقا. يعتبر النقد البناء
شيئ مفيدة من أجل تحسين نفسك والآخرين. هذا ينطبق بشكل خاص في نطاق العمل. وبالتالي، ف
إنه من الجيد ان تنتقد أو تطلب ردود الفعل عنك من قبل الآخرين.

في القطاع العام (وخاصة في الحافلة أو القطار)، فإنه يعتبر غير الآثق التحدث بصوت عالي ولهذا من لأفضل إجراء محادثات هادئة أو المكالمات الهاتفية، بطريقة لا تزعج الآخرين.

في وسائل النقل العام هناك مقاعد مخصصة لكبار السن أو المرضى والنساء الحوامل - وهناك أيضا مساحات لعربات الأطفال أو الكراسي المتحركة. وتظل هذه الأماكن خالية أو تركها في أقرب وقت عند الحاجة لها.

على السلالم المتحركة: الوقوف على اليمين والمشي على اليسار.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة، يمكنك أن تطلبها من كبار. في الغالب يكونو لطيفاء جدا وسعداء لتقديم المساعدة. ومع ذلك، فإنه من غير المناسب التعامل مع الأطفال دون إذن من الوالدين.

2



Foto: hochzeitsfotograf_pixelio.de

الفصل 2 - الحريات الشخصية

لكل شخص الحق بأن يمارس شعائر دينه - أو لا شيء على الإطلاق. الدين هو مسألة خاصة ، فالدين حرية شخصية . وهذا يعني أنه يمكن لأحدهم أن يصدق ما تؤمن به . وفي الوقت نفسه ينبغي للمرء احترام معتقدات الآخرين ب إله أخرى ، لآلهة متعددة أو لا شيء .

في النمسا، عادة الهدف من مناقشات الخلافات التوصل إلى اتفاق. هنا. الصحافة لديها حرية خاصة، ما يسمى حرية الصحافة ، وهو حق منصوص عليه في القانون . تتعامل الصحافة مع العديد من الموضوعات ، بما في ذلك انتقاد الحكومة والمؤسسات الاجتماعية الأخرى (مثل الكنائس) . الحق في حرية التعبير يسمح لأي شخص التعبير عن رأيه ، طالما أنها لا تنطوي على تمييز ضد أشخاص آخرين أو إهانة أو تهديد.



الفصل 1 - الحياة العامة

Guten Tag ، Grüß Gott ، Auf Wiedersehen ، Servus و هي التحية المعتادة لتحية الناس أو اعتماد baba ، hallo . جميع الحاضرين و hallo هو شائع عند مواجهة واحدة فقط أو عدد قليل من الأشخاص . عندما تأتي ، على سبيل المثال ، في العمل أو في غرفة الانتظار عند الطبيب ، ويقولون hallo للناس الذين ينتظرون هناك بالفعل . وبالمثل ، يجب تحية الأشخاص الذين تلتقيهم في قرية صغيرة ، حيهم أو في المناطق النائية في الشارع.

الابتسام لا تفسر عادة ما على انها مغازلة، حتى لا عندما نتحدث مع أشخاص غير معروفين . الناس في العادة يحاولون أن يكونو ودودين. سواء من الرجال أو النساء.

الخصوصية أمر مهم للناس في النمسا فمن الطبيعي جدا أنالجلوس بجانب غرباء في القطار أو في المطعم لعدة ساعات، وفقط أقول Guten Tag أو Auf Wiedersehen لذلك يفضل بعض الناس الجلوس وحدهم ،على سبيل المثال ، في الحافلة أو القطار.

ل الخصوصية، وايضا إبقاء الناس في كثير من الأحيان أبوابها مغلقة ، على سبيل المثال، في المكتب أو في المنزل . فمن الاثق طرق الباب إذا كنت تريد أن تدخل.

التبول في الأماكن العامة، يعتبر جريمة . في الغالب هناك مرحاض في المحيط والتي يمكنك استخدامها . في المراحيض عادة ما تكون هناك ورق التواليت ، ولكن لا يوجد دش صغير . يتم التخلص من ورق التواليت في المراض ، وليس في سلة القمامة بجانب المراض . منتجات النظافة للنساء ، مثل سدادات قطنية أو المناديل و ، وغير ذلك، يتم التخلص منها في سلة المهملات بجانب المراض.

يجب إزالة المخلفات في المراض ب فرشاة المراض. ينبغي للمرء أن يترك المراض نظيفة وجافة. لذلك، يجب استخدام المراض بوضعية الجلوس. حيث أن المبوله متاحة للرجال.. غسل اليدين بعد استخدام المراض مهم لاسباب صحية.

البصق على الأرض أمام الملأ امر غير مقبول.

حقائق :

- ✓ كل شخص يستحق الاحترام و المعاملة تقدر بغض النظر عن الجنس والعمر و التعليم، والدين ، أو الأصل القومي أو المظهر.
- ✓ لكل شخص الحق في حرية التعبير . ولهذا، يمكن لكل شخص التعبير عن رأيه ، ما دام هذا الرأي لا يمثل إهانة أو تهديد للأشخاص الآخرين.
- ✓ إذا كنت تشعر بالتهديد ،يرجى استدعاء شرطة النجدة - يمكنك طلب الرقم **133** . و لا يسمح أن تتفاعل مع العنف بالعنف، (يمنع منعاً باتاً)!!
- ✓ الأطفال لديهم الحق في حياة غير عنيفة . العقاب البدني والإصابات النفسية والتدابير أخرى من هذا القبيل يعاقب عليها القانون.
- ✓ يجب أن يذهب الأطفال إلى المدرسة من سن 6. لا يجوز التغيب عن المدرسة الغياب دون عذر. التعليم الإلزامي حتى إلى 15 عاماً.
- ✓ الرجال والنساء لديهم نفس الحقوق. كل شخص شرك حياته بنفسه وللفتاة حرية التقرر عما إذا كان يريد الزواج من شخص ما.
- ✓ شراكات مثلي الجنس قانونية ويمكن تسجيل الزواج بالمثل.
- ✓ تقديم هدايا أو رشاوى للسلطات أو لقبولها تعتبر مخالفة.
- ✓ يحظر استخدام الهاتف المحمول لإجراء مكالمات أو التراسل النصي أثناء القيادة أو ركوب الدراجات. عند السفر بالسيارة، يجب على جميع الركاب وضع حزام الامان، يجب أيضاً استخدام مقعد خاص الأطفال التي هي مناسبة لحجمها.
- ✓ يسمح التوظيف فقط مع ترخيص، ويخضع أيضاً للتأمين الإلزامي. يعتبر جرم ونوع من الاحتيال إذا كنت تعمل دون دفع الضرائب. المواطنون ملزمون بدفع الضرائب. التهرب الضريبي يعتبر جريمة يعاقب عليها القانون.
- ✓ ويوم الاحد هو يوم راحة. في هذا اليوم، تغلقت معظم المحلات التجارية. يمكن للجير تقديم شكوى في حال الازعاج او وجود اصوات عالية جداً، على سبيل المثال جز العشب. بالإضافة إلى ذلك أيضاً، تعتبر الساعات من 22:00 (10:00) إلى 06:00 (6:00) كل يوم ساعات الراحة. يجب أن لا تكون الاصوات مرتفعاً جداً خلال هذه الفترة أيضاً.
- ✓ الالتزام بالمواعيد هو المهم. إذا وصلت في وقت متأخر، يجب عليك الاتصال الشخص الآخر واطلاعه على التأخير.

ÖSTERREICH / AUSTRIA



مرحبا بكم في Steiermark
مرحبا بكم في Voitsberg

يحتوي هذا الدليل على بعض نصائح والمعلومات المفيدة للعيش في النمسا . وقد استلهم هذا الدليل من الأسئلة التي طرحها كثيرون مرارا وتكرارا. نشكر www.refugeeguide.de وفي مدينة سالزبورغ ، الذي وفر المحتويات الأساسية لهذا الكتيب ، الذي نستخدمه . المواد الواردة في هذا الكتيب تستند جزئيا على القوانين المعمول بها وجزئيا على القواعد العامة .



الناس في النمسا لا تتصرفون دائما كما هو موضح هنا . ومع ذلك ، فثمة سلوك شائعة هنا بالنسبة لمعظم الناس. معا نريد بروح من التعاون في المنطقة Voitsberg العيش. من أجل تحقيق النجاح ، لمساعدتك على العثور أكثر على طريقك اسهل نحو هذا الهدف . وإنني أطلع إلى التعايش الجيد و معا !

لمزيد من الأسئلة رجاءا تواصل مع موظف الكارياتاس المسؤول عنك ويمكنك ايضا التواصل مع اي عضو رابطة MenschenRechteReligion . ولكن من فضلك تذكر : نحن هنا للمساعدة، ونحن نقوم بذلك بدون أجر في أوقات الفراغنا. لذلك ، نحن لسنا دائما متوفرون، ولكن نسعى في أسرع وقت ممكن للمساعدة.



ديتمار بومر (Diemtar Böhmer)

رئيس رابطة MenschenRechteReligion



أرقام هواتف لل طوارئ :



- الإطفاء 122



- الشرطة 133



- إنقاذ 144

- الطوارئ العام 112 (امكالمات مجانية حتى مع عدم وجود رصيد)

- خط نجدة نساء ضد عنف الذكور 0800 222 555 FrauenHelpLine

الطوارئ الصيدلة

<http://MenschenRechteReligion.eu/s/notdienst>



Medieninhaber und Herausgeber: MenschenRechteReligion-Diakonischer Verein zur Unterstützung hilfsbedürftiger Menschen

Für den Inhalt verantwortlich: Mag. Dietmar Böhmer

Fotos: White 77/pixabay , Q.pictures/pixelio.de, hochzeitsfotograf/pixelio.de, Unsplash/pixabay, photoshopper24/pixabay, blueolive/pixabay, Martin Moritz/pixelio.de, robtowne0/pixabay, geralt/pixabay, CtkerFreeVectorImages/pixabay.

Übersetzung: Abbas Bayati, Tarek Hanna, Stand: 2/2016 Mit freundlicher Genehmigung: www.refugeeguide.de und Stadt Salzburg

WILLKOMMEN
स्वागत
欢迎 BIENVENIDA
WELCOME
BIENVENUE ようこそ
добро пожаловать
ترحيب BEM-VINDO

نصائح ومعلومات
عن الحياة في النمسا



MenschenRechteReligion
Miteinander statt gegeneinander!
<http://MenschenRechteReligion.eu>

